

נטאפ ישראל סילס בע"מ - תנאים סטנדרטיים להזמנת רכישה

5. אריזה ומשלוח. אלא אם צוין אחרת בהזמנת הרכישה של NETAPP, על האריזה לעמוד בדרישות של NETAPP ולהיות מיועדת לטיפול על ידי מכשיר מבני. יש לצרף לכל משלוח המבוצע בהתאם להסכם זה, רשימת אריזה מלאה המציגת את מספר הזמנת הרכישה המתאים של NETAPP, את כמות הטובין שבמשלוח ואת מספר החלק.

6. אספקה. לאספקה בזמן ישנה חשיבות מרעית. יש לבצע אספקה בכמויות ובזמנים המפורטים במסמך זה. אם לא צוין לוח זמנים מפורש, על ההזמנה להתבצע ללא דיחוי והאספקה תבוצע באמצעי ההובלה המהירים ביותר. האספקה תהיה אספקה DDP INCOTERMS 2000, לכתובת המופיעה בהזמנת הרכישה. על פי דרישת NETAPP, המוכר יספק הודעה יומית בדבר יציאת כל משלוח של טובין מאתרו של המוכר. המוכר יספק ל-NETAPP הודעה על כל עיכוב באספקת הטובין מיד כשנועד למוכר על כך. לבקשת NETAPP, המוכר יסמור ל-NETAPP הודעה יומית בדבר עיכובים במשלוח, או בדבר התקדמות של הטובין שנשלחו ועוכבו. הודעות אלו יכללו תכניות פעולה להצלת הטובין האמורים או זיורו הנעתם. אם המוכר אינו מספק את הטובין ו/או מבצע את השירותים בהתאם ללוח הזמנים, NETAPP, מבלי לגרוע מיתר הזכויות ותורפות העומדים לרשותה לפי הסכם זה או לפי כל דין, רשאית לפי בחירתה: (א) להורות על ניתוב ישיר ומהיר של הטובין, וכל העלויות העודפות שנגרמות עקב כך תזקפנה לחובת המוכר; או (ב) בהתאם לסעיף 12 להלן, לבטל את מלוא הזמנת הרכישה של NETAPP או כל חלק ממנה, במקרה שהמוכר אינו מספק את הטובין במועד המוסכם. לגבי טובין שסופקו לפני המועד NETAPP רשאית, לפי בחירתה: (א) להחזיר את הטובין, ועל המוכר לשלם עבור משלוח ראוי של הטובין חזרה אליו; או (ב) לקבל את הטובין ולשלם רק בהתאם לסעיף 8 להלן ועם הזכות לחייב את המוכר עבור אחסון הטובין.

7. המוכר נוטל על עצמו כל סיכון של אבדן עד לקבלת הטובין על ידי NETAPP (משלוח DDP) בהתאם לסעיף 6 לעיל. בעלות על הטובין תעבור ללא שעבודים משפטיים או עובדתיים לידי NETAPP רק עם קבלת הטובין בפועל לידה ביעד המוסכם. אם הטובין שהוזמנו נהרסו בטרם הועברה הבעלות עליהם לידי NETAPP בגלל אירוע שאינו תוצאה של רשלנות המוכר או באשמתו בדרך אחרת (כגון אך לא מוגבל לאירוע כוח עליון), NETAPP רשאית, לפי בחירתה, לבטל את ההסכם או הזמנת הרכישה הרלוונטיים, לפי העניין, או לדרוש אספקת טובין חלופיים בכמות ובאיכות זהה לטובין שהמוכר היה אמור לספק. אספקה כאמור תיעשה מוקדם ככל האפשר מבחינה מסחרית. אם אובדן הטובין הוא חלקי, ל-NETAPP תהיה הזכות לדרוש את אספקת הטובין שלא נהרסו.

8. חשבונות ותנאי תשלום. עבור טובין, המוכר ישלח את החשבונית ל-NETAPP עם אספקת הטובין בהתאם לתנאי המשלוח שצוינו בסעיף 6 לעיל (DDP). עבור שירותים, המוכר ישלח את החשבונית ל-NETAPP עם קבלה בכתב על ידי NETAPP של השירותים אלא אם נאמר אחרת בהזמנת רכישה מסוימת, חשבונות יעמדו לתשלום תוך ארבעים וחמישה (45) ימים מיום שבו המחלקה האחראית על תשלומים ב-NETAPP מקבלת את החשבונית. חשבונות בלתי מדויקים יוחזרו למוכר לתיקון ו/או יזכו. לאחר שהמוכר יגיש מחדש את החשבונית המתוקנת, NETAPP תשלם למוכר תוך ארבעים וחמישה (45) ימים מיום קבלת החשבונית המתוקנת והנכונה. כל מסי-בוא, מסיים, רישיונות ותשלומים הנדרשים (ככל שיהיו) ישולמו על ידי המוכר ויכללו בעצמות המחיר הניתנות ל-NETAPP.

9. בקרה. המוכר יבחן את הטובין וודא כי הם עומדים בדרישותיה של NETAPP ובקריטריונים לקבלתם, והמוכר לא ישלח טובין כלשהם אשר אינם עומדים בדרישות אלו. אלא אם הוסכם אחרת, NETAPP רשאית, לפי בחירתה, לבדוק כל טובין (כולל חומרי גלם, מרכיבים, תתי מכלול ומוצרים סופיים) או לבדוק רק מדגם סטטיסטי שנבחר מכל משלוח, תוך חמישה עשר (15) ימים מקבלת הטובין. אם ייצא כי חומרי הטובין פגומים או אופן הכנתם פגום, או שאינם עומדים בדרישות הסכם זה בכל דרך שהיא, יהיה ל-NETAPP שיקול הדעת הבלעדי, בין אם בוצע תשלום ובין אם לאו, להודיע על כך למוכר ולסרב לקבל טובין אלו, להחזירם למוכר על חשבוננו, ולקבל החזר של מחיר הרכישה (במידה ובוצע תשלום), או לדרוש כי אותם טובין יתקנו או יוחלפו מיידית בחומרים נאותים. אם NETAPP לא תודיע למוכר על פגם או אי-התאמה תוך חמישה עשר (15) ימים מיום קבלת הטובין, הטובין יחשבו כאלו התקבלו על ידי NETAPP. הזכויות והתורפות של NETAPP לפי סעיף 9 זה אינם בלעדיים והינם בנוסף לכל זכויות ותורפות אחרות לפי הסכם זה ולפי כל דין. תשלום לא יהווה קבלה, ובכל עת יהיה כפוף לאספקת הטובין או שירותים ל-NETAPP וקבלתם המלאה על ידי NETAPP. בכל מקרה NETAPP לא תשא באחריות בגין כל ירידת ערך של הטובין ששימשו בבקרה או בדיקה. המוכר מסכים עוד להחזיק מסמכי בדיקה בקרה מספקים ומאומתים המתייחסים לעבודה שבוצעה בהתאם להסכם זה. מסמכים אלו יישמרו על ידי המוכר לתקופה של שלוש (3) שנים לאחר סיום הסכם זה או כפי שיצוין באופן ספציפי על ידי NETAPP, ויימסרו לידי NETAPP מיד עם דרישתה הראשונה. המוכר מסכים לספק ל-NETAPP דוחות ביקורת ובידיקה, תצהירים, אישורים וכל מסמך אחר שסביר שיידרש.

10. מידע סודי. הצדדים מסכימים כי בתקופת הסכם זה, כל צד עשוי להיחשף למידע סודי של הצד האחר (כפי ש"מידע סודי" מוגדר להלן) ביחס לביצוע הסכם

1. כללי. הצד המספק ל- נטאפ ישראל סילס בע"מ, חברה הרשומה כדין על פי חוקי מדינת ישראל, משרדה הרשום ברחוב אהרון ברט 18, קריית אריה, פתח תקווה 4951038 ישראל (להלן "NETAPP") עם טובין או שירותים, לרבות תוכנה ("המוכר") מסכים לבצע שירותים ("שירותים") ו/או לספק את הטובין, תוצרי השירותים ותוכנה (ביחד ה"טובין"), המתוארים בהזמנת רכישה כלשהי, בהתאם לאמור באותה הזמנת רכישה, היקף העבודה ותנאים אלו (ביחד ה"הסכם"). כל הזמנת רכישה תיחשב כהצעה (כנגד) מאת NETAPP למוכר לרכוש טובין ו/או שירותים, וההסכם יכנס לתוקף עם קבלה בכתב של הזמנת הרכישה על ידי המוכר. על אף התנאים המפורטים לעיל, כאשר המוכר שולח או מסר בדרך אחרת הצעה (בכתב) שבעניינה NETAPP מגיבה עם הזמנת רכישה, הזמנת הרכישה כאמור תיחשב כקובלה על ידי המוכר ("קובל נחזה") בתנאי שההזמנה לא נדחתה על ידי המוכר בכתב תוך חמישה (5) ימים מן היום שבו שהתקבלה על ידי המוכר. עם זאת, אם אין קיבול פורמאלי בכתב של הזמנת הרכישה על ידי המוכר והמוכר שולח את הטובין או מתחיל בביצוע השירותים בתוך התקופה האמורה לעיל של חמישה (5) ימים מן היום בו הזמנת הרכישה התקבלה על ידי המוכר, אזי הזמנת הרכישה תיחשב כקובלה במועד משלוח הטובין או מועד תחילת ביצוע השירותים.

קיבול או קיבול נחזה של הזמנת הרכישה על ידי המוכר כמתואר לעיל ייחשב כהסכמה להוראות הסכם זה, לרבות כל ההוראות המפורטות בכל הזמנת רכישה, בין אם המוכר חותם על הסכם זה או על הזמנת הרכישה או מאשר אותם בדרך אחרת ובין אם לאו, אלא אם כן המוכר מתנגד מפורשות לתנאים אלו בכתב טרם הקיבול או קיבול נחזה של הזמנת הרכישה.

בכפוף לאמור בסעיף 2 להלן, תנאי הסכם זה הינם התנאים היחידים לפיהם NETAPP תתקשר עם המוכר, והם יקבעו את היחסים החוזיים בין הצדדים, להוציא כל הוראות ותנאים אחרים. כל התנאים הכלולים בכל תנאי מכירה, אישור, חשבונית או תקשורת אחרת של המוכר, נדחים בזאת. במידה והסכם זה ייחשב כקיבול של הצעה קודמת של המוכר, קיבול זה נעשה בכפיפות מפורשת להסכמת המוכר לתנאים האמורים במסמך זה, תוך דחייה מפורשת של כל תנאים אחרים, וקיבול או קיבול נחזה של הזמנת הרכישה על ידי המוכר יהיו הסכמה לתנאים אלו.

2. שינויים. NETAPP רשאית בכל עת, טרם קיבול או קיבול נחזה של הזמנת רכישה על ידי המוכר, לערוך שינויים בכתב בהיקף הכללי ובתנאים של הסכם זה; לקבוע מועד חדש לכל משלוח, או לבטל כל הזמנת רכישה. NETAPP לא תשא בכל תשלום, חבות או היטלים אחרים כתוצאה משינוי כאמור; קביעת מועד חדש, או ביטול של הזמנת רכישה.

NETAPP רשאית, לאחר קיבול או קיבול נחזה של הזמנת רכישה על ידי המוכר אך קודם לתאריך שנקבע למשלוח הטובין או התאריך המוסכם לתחילת ביצוע השירותים, בכל עת על ידי בקשת שינוי בכתב, לבקש שינויים או התאמות להסכם זה. אם המוכר סבור כי השינויים או ההתאמות המבוקשים משפיעים על המחיר המוסכם ו/או התאריך שנקבע למשלוח הטובין או תחילת ביצוע השירותים, המוכר יודיע ל-NETAPP בכתב בהקדם האפשרי אך לא יאוחר מחמישה (5) ימים לאחר הודעת NETAPP על השינויים או ההתאמות המבוקשים. יישום על ידי המוכר של השינויים או ההתאמות המבוקשים על ידי NETAPP ללא הודעה כאמור על ידי המוכר משמעו האוטומטי כי המחיר והתאריך שנקבע למשלוח הטובין ו/או תחילת ביצוע השירותים נותרו בעינם. אם NETAPP סבורה כי בקשת המוכר לשינוי המחיר ו/או תאריך משלוח הטובין או תחילת ביצוע השירותים אינה סבירה ביחס לשינויים והתאמות שהוצעו, ל-NETAPP תהיה הזכות לבטל את הסכם זה בהודעה בכתב, ו-NETAPP לא תחוב בהיטלים, חביונות, או תשלומים אחרים כלשהם כתוצאה מביטול זה.

אין דבר האמור בהסכם זה כדי לפטור את המוכר מקיום ההסכם כפי ששונה.

הסכם זה לא ייחשב או יפורש כהסכם ששונה, תוקן או בוטל או שויתר על האמור בו באופן חלקי או מלא, אלא אם ניתנה הוראת שינוי בכתב החתומה על ידי נציג רכישה מוסמך של NETAPP. לאחר מתן אישור או הסכמה של NETAPP לאבי טיפוס הראשוניים של הטובין, המוכר לא יערוך כל שינוי בתכנון, בחומרים או בתהליכים העשויים להשפיע על הצורה, ההתאמה, הפונקציה, יכולת המרה בטובין אחרים, האיכות או האמינות של הטובין, ללא הסכמה בכתב מראש של NETAPP.

3. מספר הזמנת רכישה. מספר הזמנת הרכישה של NETAPP מוכרז להופיע בכל החשבוניות, רשימות האריזה ותעודות ושטרי המטען, ועל כל חבילה, מיכל או מעטפה בכל משלוח שנעשה בהתאם לאותה הזמנת רכישה.

4. תיעוד אספקת המשלוח. על כל הטובין המסופקים ל-NETAPP לכלול רשימת אריזה ביחס לטובין שסופקו. בכל עותק יופיע מספר הזמנת הרכישה של NETAPP, מספר החלק וכמות הטובין המסופקים. יש לשלוח בדואר שלושה עותקים של שטרי המטען לכתובת המצוינת בהזמנת הרכישה של NETAPP, או לצד האמור לקבל את הטובין (ה-Consignee) נכון ליום ביצוע המשלוח. קבלת השירותים תיעשה על ידי חתימת נציג מוסמך של NETAPP על החשבונית או על תעודת סיום השירותים, המאשרים במפורש את קבלת השירותים ומפנים למספר הזמנת הרכישה המתאים.

נטאפ ישראל סילס בע"מ - תנאים סטנדרטיים להזמנת רכישה

14. רכוש של NETAPP, הבעלות ברכוש שהועבר למוכר על ידי NETAPP או ששולם עבורו על ידי NETAPP יתיאר בידי NETAPP. המוכר לא ישנה או ישמש ברכוש זה לכל צורך שהוא מלבד הצורך שצוין על ידי NETAPP, או עבור כל אדם אחר, ללא הסכמתה בכתב מראש של NETAPP. המוכר ישמור על תיעוד הולם של רכוש זה, והתיעוד האמור יימסר ל- NETAPP על פי דרישתה. המוכר יאחסן, יגן, ישמור, יתקן ויחזק רכוש זה בהתאם לנהלים מסחריים נאותים, הכל על חשבונו של המוכר. אלא אם הוסכם אחרת עם NETAPP, המוכר יבטח את האינטרס של NETAPP ברכוש כאמור נגד אובדן ונזק בשל אש (כולל כיסוי מרובה), הצפה, תאונה, גניבה, מהומות או סיבה אחרת. במידה ורכישה של NETAPP אבד או נזוק במידה כלשהי במהלך החזקתו בידי המוכר, המוכר מסכים לשפות את NETAPP או לספק תחליף לרכוש זה על חשבונו של המוכר, בהתאם לבקשתה של NETAPP. עם סיומו או ביטולו של הסכם זה, המוכר ידרוש הוראות דבר אופן הסילוק של הרכוש או מה שנותר ממנו, בין אם הינו במצבו המקורי ובין אם במצב חצי מעובד. המוכר מסכים להעמיד לרשותו של NETAPP רכוש זה על פי הוראותיה של NETAPP, כולל הכנה, אריזה ומשלוח. השימוש בשמה של NETAPP, בלוגו שלה או אזכור של כל קשר או שותפות עמה אסור במפורש ללא הסכמתה בכתב של NETAPP.

15. קבלו עצמאי: NETAPP מעוניינת רק בתוצאות המושגות תחת הסכם זה; הדרך והאמצעים בהם מושגות תוצאות אלו הינם בשליטתו הבלעדית של המוכר. המוכר הינו קבלן עצמאי לכל דבר ועניין, ללא סמכות מפורשת או משתמעת לחייב את NETAPP חזותה או אחרת. המוכר ו/או חסדיו ו/או שליחיו ו/או קבלני המשנה שלו ("עוזריו של המוכר") אינם שליחים או עובדים של NETAPP, ולכן אינם זכאים להטבות הניתנות לעובדים של NETAPP, כולל אך לא מוגבל לכל סוג של ביטוח. המוכר ישא באחריות עבור כל העלויות וההוצאות הנלוות לביצוע חובותיו לפי הסכם זה, ויספק בעצמו את הציוד והמכשור הנדרש.

16. בעלות על תוצר העבודה: לצרכי הסכם זה "תוצר עבודה" כולל אך אינו מוגבל לכל התכונות, המדגמים, הגילויים, היצירות, העבודות, ההתקנים, המסכות, הדגמים, עבודה שלא הושלמה, תוצאות השיירות, הממצאות, המוצרים, תוכנות המחשב, ההליכים, השיפורים, הפיתוחים, השרטוטים, הרשימות, המסמכים, ההליכים העסקיים, המידע והחומרים שנעשו, נוצרו או פותחו על ידי המוכר לבד או יחד עם אחרים כתוצאה מן השיירות שסופקו בהתאם להסכם זה או המתחייבים אליהם. טובין סטנדרטיים המיוצרים על ידי המוכר והנמכרים ל- NETAPP מבלי שתוכננו, הותאמו או שנו עברו NETAPP אינם מהווים תוצר עבודה. כל תוצרי העבודה יישארו בכל עת בבעלות הבלעדית של NETAPP. המוכר מסכים בזאת להמחית ולהעביר באופן בלתי חוזר ל- NETAPP וכן ממחה ומעביר בזאת ל- NETAPP, את כל זכויותיו, בעלות ואינטרס העולמיים בתוצר העבודה עם היווצרותו, כולל כל זכויות הקניין הרוחני הקשורות אליו במידה המקסימאלית המותרת לפי החוקים החלים בעניין. ל- NETAPP תהיה הזכות הבלעדית להחליט על השיפור בתוצר העבודה, כולל הזכות לשמור עליו כסוד מסחרי, לחתום ולהגיש בקשות פטנט לגביו, להשתמש בו ולגלותו ללא הגשה קודמת של בקשת פטנט, לבקש פטנט של זכויות יוצרים, מדגמים או סימני מסחר בשמה או לנקוט בכל הליך אחר אשר NETAPP תמצא לנכון. המוכר מסכים: (א) לגלות מיד ובעת היווצרותם, בכתב ל- NETAPP, פירוט של כל תוצרי העבודה שבחזקתו; (ב) לסייע ל- NETAPP בכל דרך סבירה, על חשבונה של NETAPP, להשיג, לשלל, לרשום, להגיש בקשות, לשמר, ולהגן עבור NETAPP על כל זכויות היוצרים, זכויות פטנטים, זכויות מדגם, זכויות סימני מסחר, זכויות טופוגרפיות במעגלים אינטגרליים, זכויות סודות מסחריים וכל הזכויות הקנייניות האחרות או הזכויות החוקיות בתוצרי העבודה, בשמה של NETAPP כפי ש- NETAPP תמצא לנכון; ו- (ג) בכל מקרה לטפל בתוצר העבודה כמידע סודי של NETAPP כפי שתיגדר, חובות אלו לגלות, לזכור, לסייע, לבעד ולשמור בסודיות יישארו בתוקף גם לאחר סיום או ביטול של הסכם זה. כל הכלים והציוד שסופקו על ידי NETAPP למוכר יותרו בבעלות הבלעדית של NETAPP, ובמיוחד זכות השתעוק (לרבות הזכות להעתיק, להשתמש, להתקין ולהכניס לפעולה), זכות הביצוע, זכות השינוי (לרבות הזכות לתקן, לשנות, לתרגם, לשפר, להתאים או לבעד כל שינויים), הזכות ללמוד ולבחון, לבעד הנדסה חוזרת(קומפילציה), הזכות לגלות לצדדים שלישיים, למסחר וליתן רישיונות משנה, לתקופת ההגנה המשפטית של זכות הקניין הרוחני הרלוונטית, ועל כל מדיה קיימת או עתידית.

המוכר יודא כי עוזריו של המוכר, עם היווצרותו של תוצר עבודה, יותרו על כל תביעה ויעבירו ל- NETAPP כל זכות וכל אינטרס בתוצר העבודה או בעבודות מקורות שנוצרו ביחס להסכם זה, במידה המקסימאלית המותרת לפי הדינים החלים בעניין. המוכר מסכים באופן בלתי חוזר לא לטעון נגד NETAPP או נגד לקוחותיה הישירים או העקיפים, נאמיה, מקבלי רישיונות ממנה או מפציה, כל טענה של זכויות קניין רוחני של המוכר בתוצרי העבודה.

ל- NETAPP לא תהייה זכויות לעבודות כלשהן שנוצרו או מומשו (באמצעות הגשה או בניה) (reduced to practice) על ידי המוכר אשר נוצרו במלואם על חשבון זמנו של המוכר מבלי להשתמש בציוו, במצרכים, במתקנים או בסודות מסחריים של NETAPP או במידע סודי של NETAPP, אלא אם כן (i) עבודה זאת נוגעת לעסקיה של NETAPP או למחקר או פיתוח של NETAPP הקיימים או הצפויים באופן ממש, או (ii) עבודות הנובעות משרותים כלשהם שביצעו על ידי המוכר עבור NETAPP. מלבד עבודות הנכנסות לגדר האמור ב- (i) או (ii) לעיל, אשר הינן עבודות בבעלותה של NETAPP, כל שאר העבודות האמורות במשפט

זה והוא מסכים לשמור סודיות מידע זה במהלך תקופת ההסכם ולאחר סיומו או פקיעתו. "מידע סודי" כולל אך אינו מוגבל לכל מידע, בין בכתב בין בעל פה, בכל צורה שהיא, לרבות מידע ביחס למחקר, פיתוח, מוצרים, שיטות ייצור, סודות מסחריים, תוכניות עסקיות, לקוחות, ספקים, עניינים פיננסיים, מידע בעניין עובדים, "תוצר עבודה" (כפי שמוגדר בסעיף 16 במסמך זה) וכל חומר או מידע אחר הנחשב לקניינו של הצד המגלה, או המצוין כסודי על ידי הצד המגלה, ביחס לעסקים או לעניינים קיימים או עתידיים של הצד המגלה, ואשר נגלה ישירות או בעקיפין לצד המקבל. בנוסף, מידע סודי פירושו כל מידע סודי או קנייני של צד שלישי שגולה לצד המקבל במהלך ביצוע הסכם זה. מידע סודי אינו כולל כל מידע אשר: (1) הצד המקבל ידע בדיון ללא כל הגבלה על גילויו, לפני שהצד המגלה גילה אותו לצד המקבל; (2) הינו נחלת הכלל או נעשה לנחלת הכלל שלא עקב פעולה בלתי ראויה של הצד המקבל ושלא עקב הימנעותו מלפעול; (3) הצד המקבל פיתח באופן עצמאי ללא שימוש במידע סודי, כפי שמוכח במסמכים מתאימים; או (4) אשר נמסר כדיון לצד המקבל על ידי צד שלישי כעניין של זכות וללא הגבלה על גילויו. בנוסף, הצד המקבל רשאי לגלות מידע סודי אשר ישנה דרישה של רשות ממשלתית לגלותו או שיש לגלותו לפי חוק כל עוד הצד המקבל מספק הודעה לאתגר לצד המגלה בדבר קיומה של דרישה כאמור טרם גילויו המידע.

הצד המקבל מסכים לא להעתיק, לשנות, או לגלות ישירות או בעקיפין כל מידע סודי. בנוסף, הצד המקבל מסכים להגביל את ההפצה הפנימית אצלו של המידע הסודי לעובדיו, שליחים או קבלני משנה של הצד המקבל אשר להם יש צורך לדעת את המידע, ומסכים לנקוט בצעדים לוודא שההפצה אכן תהיה מוגבלת כאמור, כולל החמת עובדיו, שליחיו וקבלני המשנה שלו על הסכמי סודיות הכוללים הוראות והזמנות מהותיות לוראות המפורטות כאן. בכל מקרה הצד המקבל לא ישתמש במידת השגחה פחותה ובפחות אמצעים מאשר אלו אשר הוא עושה בהם שימוש על מנת להגן על מידע מעין זה שלו, אולם בכל מקרה לא ינקוט בפחות מההירות סבירה על מנת למנוע שימוש בלתי מוסמך במידע סודי.

בנוסף, הצד המקבל מסכים שלא לעשות שימוש במידע הסודי אלא במהלך ביצוע הסכם זה, ומסכים לא להשתמש במידע סודי זה לטובתו או לטובת צד שלישי. הצד המקבל מסכים לא לתכנן או לייצר כל מוצר אשר כולל או מגלם בתוכו מידע סודי של הצד המגלה. כל מידע סודי הינו ויישאר קניינו של הצד המגלה. עם מתן בקשה בכתב של הצד המגלה, או עם הסכם זה, המוקדם מביניהם, הצד המקבל יחזיר, יעביר או ימחה לצד המגלה את כל המידע הסודי, כולל כל תוצרי העבודה (כמוגדר בהסכם זה), ואת כל ההעתיקים ממנו.

11. כלי עבודה: אלא אם כן צוין אחרת בהסכם זה, כל כלי העבודה ו/או כל הפריטים הנדרשים לצורך ביצוע הסכם זה יסופקו על ידי המוכר, ויתחזקו במצב תקין ויחולפו כאשר יש צורך בכך על חשבונו של המוכר. אם NETAPP תסכים לשלם למוכר עבור כלי עבודה מיוחדים או עבור פריטים אחרים, בין בנפרד או בין כחלק מן המחיר של הטובין שנרכשו בהתאם להסכם זה, הבעלות על אותם כלי עבודה תהיה למוכר ויישאר של NETAPP עם ביצוע התשלום עבורם.

12. ביטוח מחמת הפרה: כל עיכוב באספקת טובין או בביצוע שירותים מעבר ל- חמישה (5) ימים ייחשב כהפרה יסודית של הסכם זה ו- NETAPP תהיה זכאית לבטל את הסכם זה בהודעה בכתב. NETAPP רשאית, לאחר שנתנה הודעה למוכר לשפות כל אי-ביצוע תוך תקופת ההודעה שנקבעה על ידי NETAPP, זכות וללא צורך בהתערבות של בית המשפט, לבטל את הסכם זה במלואו או בחלקו אם המוכר אינו מרפא את אי הביצוע תוך תקופת ההודעה הרלוונטית. אולם אם המוכר אינו ממלא אי-אילו מן ההתחייבויות שלו תחת הסכם זה שלגביהן הוסכמה תקופה קצובה לביצוע או תאריך לביצוע, או אינו ממלא אותן לאחר שקיבל ארכה של תקופה זו או תאריך זה, או NETAPP תהיה זכאית, כזכות וללא התערבות בית המשפט, לסיים מיידית את ההסכם כולו או כל חלק ממנו עם מתן הודעה, ללא כל צורך בתקופת הודעה. אם הסכם זה מובא לידי סיום באופן חלקי על ידי NETAPP, או בנוסף לכל הזכויות הניתנות בהסכם זה, NETAPP רשאית, לגבי החלק שלא בוטל, לדרוש מהמוכר להעביר את הבעלות ולספק ל- NETAPP באופן ובמידה ש- NETAPP תורה, את הטובין האחרים שהושלמו או הושלמו באופן חלקי ואת כל החומרים, החלקים, כלי העבודה, הצבעים, ג'יגים, מתקנים, תכניות, שרטוטים, מידע וחומרי ייצור שיוצרו במיוחד או נרכשו לשם ביצוע הסכם זה. אם לאחר מתן הודעת סיום הסכם זה לפי הוראות סעיף 12 זה, נקבע מסיבה כלשהי כי המוכר לא הפך את ההסכם או שניתן להצדיק את ההפרה, הזכויות והחובות של הצדדים תהינה כזכויות והחובות החלים כאשר ניתנה הודעת סיום בהתאם לסעיף 13 של הסכם זה. הזכויות והתרופות של NETAPP האמורים בסעיף 12 זה אינן בלעדיות והינן בנוסף לכל זכות או תרופה אחרת הניתנת לפי דין או לפי הסכם זה.

13. סיום מטעמי נוחות: NETAPP רשאית, בכל עת לאחר קיבול או קיבול נחזה של הזמנת רכישה על ידי המוכר ועם או בלי סיבה ומבלי לנמק, לסיים את הסכם זה תוך מתן תקופת הודעה סבירה. במקרה של סיום מטעמי נוחות על ידי NETAPP, אחריותה הבלעדית של NETAPP התרופה היחידה של המוכר יהיו תשלום למוכר עבור הוצאותיו בפועל עבור עבודה וחומרים. המוכר יעשה כל מאמץ סביר על מנת לצמצם הוצאות אלו. בכל מקרה אחריותה הכוללת של NETAPP לא תעלה על המחיר הכולל אשר היה משולם לפי הסכם זה בתמורה לטובין ו/או שירותים לולא היה ההסכם מובא לידי סיום.

נטאפ ישראל סילס בע"מ - תנאים סטנדרטיים להזמנת רכישה

23. אחריות לטיב התוכנה. המוכר מתחייב שהתוכנה תתפקד בהתאם לדרישות הפונקציונאליות המוסכמות ובהתאם לתיעוד אודות התכנה, וכי התיעוד יתאים לצורך זה, וכי המסמכים יתארו נכונה את התכנה.

לתקופה של שנה ממועד אספקת התוכנה המוכר יספק ל- NETAPP ללא תשלום תחזוקה מתקנת, גרסאות חדשות ותמיכת דרגים 1 ו-2 (Tier 1 ו-2 Tier).

המוכר מתחייב כי אין בתכנה "וירוס" או קוד מזיק אחר. הדבר יחול על כל התקליטורים, הקלטות, הכוננים הקשיחים במחשב האישי (PC) ועל כל צורת תוכנה אחרת ועל המנגנונים להעברת קבצים בין אם הם מוחשיים ובין אם הם בלתי מוחשיים, כולל כל תכנה שסופקה באופן אלקטרוני באמצעות רשת טלקומוניקציה.

המוכר מתחייב כי אין פונקציונאליות שתוכנה או נכללה בתוכנה שתסופק אשר עלולה להזיק או למנוע את התפעול המלא או החלקי של התכנה או של כל מערכת מחשב עליה התכנה מיועדת לרוץ. המוכר יודיע ל- NETAPP על כל פונקציונאליות בכל תכנה המאפשרת ניהול אוטומטי או שמירת תיעוד של התוכנה. האמור כאן חל במיוחד על כל פונקציונאליות שמספקת גישה לפונקציות ולמשאבים (בין אם הם חלק מהתכנה ובין אם לאו) שצפוי ש- NETAPP תרצה לעשות בהם שימוש או לשלוט עליהם. הדבר כולל, ללא הגבלה, כל פונקציונאליות שבאופן פוטנציאלי או בפועל מערערת או עוקפת כל הוראות אבטחה של התוכנה ושל כל תכנה של צד שלישי.

24. אחריות אחרות. האחריות המפורשת לעיל הנן בנוסף לכל אחריות משתמעת בדיון ולכל אחריות סטנדרטית של המוכר, ויפורשו להיות תנאים בנוסף להיות אחריות, והן אינן בלעדיות.

25. פטנטים. אלא אם כן ישנה הפרה הנובעת אך ורק מתכנון שבבעלותה של NETAPP ואשר סופק על ידי NETAPP, המוכר על חשבונו, ישפה את NETAPP ויגן עליה ועל לקוחותיה, ועל כל האנשים התובעים בשמה של NETAPP, בגין כל תביעה או תביעות בגין הפרת כל פטנט, סוד מסחרי, זכויות יוצרים, זכות מדגם, סימן מסחר או זכות קניין רוחני אחרת של צד שלישי, וישפה את הצדדים האמורים נגד כל נזק, תביעה, אבדן, חבות, עלות והוצאה מכל סוג שהם (כולל, ללא הגבלה שכר טרחת עורך דין והוצאות משפט) הנובעים מאותן תביעות כתוצאה מן הייצור, המכירה או השימוש הרגיל והמיועד של הפריטים בקשר עם הסכם זה. כאשר ביצוע תחת הסכם זה כולל מאמצי ניסוי, פיתוח או מחקר ו- NETAPP משלמת לעבודה כאמור באופן מלא או חלקי, המוכר מסכים לגלות ל- NETAPP את כל ההליכים הסודיים, הידע והסודות המסחריים הנובעים מכך, ועל פי בקשתה של NETAPP, להמחות ל- NETAPP כל המצאה וזכות קניינית הנובעת מכך. היה והשימוש על ידי NETAPP או לקוחותיה בטובין ייאסר בצו מניעה, או במידה והמוכר חפץ להקטין את החבות שלו תחת הסכם זה, המוכר רשאי לפי בחירתו: (א) להחליף את הטובין עם טובין שווים באופן מלא ושאינם מפרים זכויות צד ג'; (ב) לשנות את הטובין המפרים כך שאינם מפרים אך נשארים שווים מבחינה פונקציונאלית; (ג) להשיג עבור NETAPP או עבור לקוחותיה של NETAPP, על חשבונו של המוכר, את הזכות להמשיך ולהשתמש באותם הטובין. אם אף אופציה מאלו המנויות לעיל אינה ברת ביצוע, NETAPP רשאית, לפי בחירתה, לחייב את המוכר לקחת חזרה את הטובין המפרים ולהחזיר ל- NETAPP או ללקוחותיה את מחיר הרכישה ששולם עבורו.

26. הגנת מידע. במידה ומידע אישי מעובד במהלך קיום כל "הסכם" (כהגדרתו לעיל), אזי NETAPP והמוכר יצייתו לכל התקנות בדבר הגנת מידע וסודיות מידע בהתאם לחוק הגנת הפרטיות הישראלי - 1981.

NETAPP מודיעה בזאת למוכר כי NETAPP מעבירה באופן אוטומטי כל מידע שהיא מקבלת, כולל כל מידע אישי, לשרתי ניהול מרכזיים בארצות הברית, אשר שם החקיקה בדבר הגנת מידע עלול לא להעניק רמת הגנה אותה על מידע אישי, כפי שנדרש לפי חוק הגנת הפרטיות הישראלי - 1981. המוכר ישיג את כל ההסמכות, ההיתרים והאישורים הנדרשים על מנת לאפשר ל- NETAPP להעביר מידע אישי כלשהו לארצות הברית.

27. החוק החל: מקום השיפוט. הסכם זה יפורש, וכל חילוקי הדעות בקשר עם הסכם זה יידונו, לפי חוקי מדינת ישראל (ללא תחולה לכללי ברירת הדין שלה). לבתי המשפט בתל-אביב, ישראל תהיה סמכות השיפוט הבלעדית בכל חילוקי דעות בקשר עם הסכם זה, באופן השולל את הסמכות של כל בית משפט אחר. משוללת בזאת התחולה של אמנת האו"ם בדבר חוזים למכירה בינלאומית של טובין United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).

28. הודעות: אופן מתן הודעה. כל ההודעות לפי הסכם זה תיעשה בכתב ותישבנה כאילו נמסרו כראוי אם נמסרו באופן אישי, יומיים לאחר המסירה לשירות משלוחים בן לילה המוכר ברמה הלאומית או בינלאומית, דמי משלוח משולם מראש, המישה ימים לאחר שנשלח בדואר רשום או בדואר עם אישור מסירה, דמי ביול שולמו מראש, או כאשר הקבלה מאושרת על ידי טלקס, פקסימילית מאושרת, או באמצעים טלגרפיים אחרים לכתובת שתסופק על ידי הצדדים מעת לעת בכתב. כל צד רשאי לשנות את כתובתו לצורך תקשורת זו באמצעות מתן הודעה על כך לצד האחר בהתאם לאמור בסעיף זה.

הקודם אשר אינן בבעלותה של NETAPP אך נדרשות לצורך השימוש בטובין ובשירותים, לגביהן המוכר מעניק בזאת ל- NETAPP רישיון לא בלעדי, בלתי חוזר, תמידי, עולמי, ללא תמלוגים ומשולם באופן מלא, לעשות, לגרום שיעשה, למכור, להציג, להשתמש, לשעק, לשנות, ליצור עבודות נגזרות המבוססות על אותן עבודות, לתת רישיונות משניים לעבודות אלו, כולל הזכות לתת רישיונות משניים דרך ריבוי ערוצי הפצה.

17. שיפוי. המוכר ישפה את NETAPP על כל אבדן, תביעה, נזק, חבות, הוצאה או עלות (כולל אך לא מוגבל לשכר טרחת עורך דין והוצאות משפט) הנפסקות נגד NETAPP או בהם חבה NETAPP או שאותן משלמת NETAPP, כתוצאה או בקשר עם: (א) אי-ציות לחוקים, כללים, תקנות או צווים אגב אספקת טובין או ביצוע שירותים תחת הסכם זה; (ב) כל תביעה או טענה נגד NETAPP בקשר לכל חבות, אובדן, נזק, פגיעה, עלות או הוצאה בהם נשאו עובדים או שליחים של NETAPP או בהם נשאו כל לקוח או צד שלישי, במידה והחבות, אובדן, נזק, פגיעה, עלות או הוצאה נגרמו על ידי או בקשר עם הטובין או השירותים כתוצאה של הפרה ישירה או עקיפה או ביצוע רשלני או כושל או עיכוב בביצוע הסכם זה על ידי המוכר או אלה הפועלים מטעמו.

18. הגבלת אחריות. בשום מקרה NETAPP לא תהיה אחראית כלפי המוכר או עוזריו של המוכר, או כלפי כל צד שלישי בגין כל נזק עקיף או תוצאתי, לרבות הפסד הכנסות; הפסד רווחים ממשיים או צפויים; הפסד שימוש בכסף; הפסד הסכנות צפויים או הפסדים פיננסיים אחרים; הפסד עסקים או מחזור; הפסד הזדמנות; הפסד מוניטין; הפסד, נזק או לקולו נתונים; הפסד שימוש בנתונים; עלות הסרה והתקנה מחדש של טובין; הפרעות לעסקים; הכול כתוצאה או בקשר עם הסכם זה, בין אם נמסר ל- NETAPP שיתכן שנוק כזה יקרה ובין אם לאו. אחריותה של NETAPP לתביעות הנובעות מהסכם זה או בקשר עם הסכם זה יוגבלו לנזקים ישירים בלבד ובשום מקרה לא יעלו על ערך הטובין והשירותים שסופקו לפי הסכם זה. הגבלות אלו לאחירות אינן חלות על נזקים שנגרמו כתוצאה מרשלנות פושעת או פעולה זדונית של NETAPP או של צוות ההנהלה שלה.

19. המחאות וקבלני משנה. המוכר לא ימחה הסכם זה או כל זכות או חובה לפי הסכם זה ולא ימנה קבלן משנה לבצע הסכם זה או כל זכות או חובה על פיו ללא קבלת הסכמה בכתב מראש של NETAPP. NETAPP רשאית מעת לעת להמחות הסכם זה או כל זכות, חובה או הטבה הכלולות בו לתאגידים הקשורים או המסונפים אליה או הבאים במקומה.

20. עיכובים. כאשר גורם כלשהו מעכב או מאיים לעכב ביצוע בזמן של הסכם זה או של כל עבודה או שרות הניתנים על פיו, המוכר יודיע ל- NETAPP מיידי על כך תוך פירוט כל המידע הרלוונטי ביחס לאותו גורם. אם המוכר מתעכב או יתעכב בכל ביצוע או אספקה למשך זמן ממושך יותר מהזמן המקובל על ידי NETAPP על פי שיקול הדעת הבלעדי של NETAPP, אזי NETAPP רשאית לסיים הסכם זה באופן מלא או חלקי בהתאם לאמור בסעיף 12 לעיל.

21. אחריות לטיב השירותים. המוכר מצהיר ומתחייב כי כל השירותים יבוצעו באופן מקצועי, וכהלכה, ובמידת המימונות והזהירות הנדרשת על ידי הליכים מקצועיים, יסודיים ומתאימים. בנוסף, המוכר מצהיר ומתחייב שהשירותים יושלמו בהתאם לספציפיקציות הרלוונטיות ושיתאימו לצרכים העולים מהסכם זה. המוכר מצהיר ומתחייב כי ביצוע שירותים לפי הסכם זה אינו עומד בניגוד בדרך כלשהי ואינו אסור לפי כל הסכם אחר או על ידי כל הגבלה חוקית אליה מחויב המוכר.

22. אחריות לטיב הטובין. המוכר מתחייב כי הטובין שסופקו יהיו חדשים ולא יהיו משומשים או משופצים. המוכר מתחייב שכל הטובין שסופקו יהיו ללא פגם בחומרים ובאופן ביצועם ושיעמדו בכל הספציפיקציות, שרטוטים, דוגמאות או תיאורים אחרים שניתנו, כולל אלו המפורטים בהסכם זה ובעלוני המכירות של המוכר, שיהיו באיכות הנדרשת למסחר, ושיעבדו, יספקו ו/או יקבלו באופן נכון תנאי תאריכים שבין המאות העשרים והעשרים ואחת, ואם הטובין נעשו על פי תכנון המוכר, שיהיה מתאים לצורך שיועד לו, שיעמוד בכל הביצועים הנדרשים וללא פגמים בעיצוב. התחייבות זו תקפה כלפי NETAPP, הבאים במקומה, הנמחים על ידה, וכלפי המשתמשים בטובין תחת הסכם זה. המוכר מסכים להחליף או לתקן טובין שאינם עומדים בדרישות האמורות לעיל כאשר הוא מקבל הודעה על כך מאת NETAPP או הבאים במקומה תוך שלוש (3) שנים לאחר קבלתה הסופית של הטובין. המוכר מסכים בזאת שהוא ימשיך לרשות NETAPP חלקים חלופיים לתקופה של חמש (5) שנים מתאריך המשלוח לפי מחירון המוכר נכון לאותה עת, בהפחתת הנחות הקיימות באותה עת. אם המוכר, לאחר קבלת הודעה על פגם, אינו מתקן או מחליף את הטובין באופן מיידי, NETAPP רשאית לעשות זאת, מבלי לתת הודעה נוספת על כך, והמוכר ישפה את NETAPP עבור כל ההוצאות שנגרמו לה עקב כך. שום בדיקה, בחינה או אישור מכל סוג שהוא, כולל אישור לתכנונים, לא ישיעו על חובותיו של המוכר לפי סעיף זה. טובין שנדחו לא יוצעו לקבלה על ידי NETAPP מחדש אלא אם כן הדהייה קודמת והתיקון מוהים עבור NETAPP. טובין שהוחלפו או תוקנו יהיו כפופים להוראות סעיף 22 זה באותה מידה שהטובין המקוריים כפופים לכך, אך האחריות תחל ממועד האספקה האחרונה. NETAPP רשאית להחזיר טובין שנדחו או להחזיר אותם על חשבונו וסיכנו של המוכר, ורשאית בכל מקרה לחייב את המוכר בעלות ההובלה, המשלוח, הפריקה, הבדיקה, האריזה מחדש, המשלוח מחדש וכדומה.

נטאפ ישראל סילס בע"מ - תנאים סטנדרטיים להזמנת רכישה

באלקטרוניקה או בצידוד אלקטרוני ("ROHS") בנוגע לייצור על ידי המוכר או עברו של טובין אלו, ואיסוף, טיפול, מחזור והשלכה של פסולת אלקטרונית ושל צידוד אלקטרוני ("WEEE") בקשר לכל פעולות השלכה המבוצעות על ידי המוכר בטובין אלו.

31. כתב ויתור על זכויות לסימן מסחר. המוכר מוותר בזאת על כל זכות בכל סימן מסחר, שם מסחרי, או מוניטין הקשורה אליהם והשייכים ל- NETAPP, וכן ממחה בזאת ל- NETAPP זכויות כלשהן שהמוכר יקבל, במידה ויקבל, בסימני מסחר, שמות מסחר או מוניטין, ושהתקבלו בכל דרך שהיא, בין אם מכוח החוק, השתק או מניעות, או בכל דרך אחרת.

32. המשך תחולה. התחייבויותיו של המוכר לפי סעיפים 10, 14, 15, 16, 17, 18, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 ו- 31 ימשיכו לחול גם לאחר סיום הסכם זה.

אם תנאי כלשהו בהסכם זה ייקבע כחסר תוקף, בלתי חוקי או בלתי אכיף, התנאים האחרים בהסכם זה לא יושפעו או ייפגעו, והתנאי החסר תוקף, הבלתי חוקי או הבלתי אכיף ינוסח מחדש על מנת לשקף את כוונתם המקורית של הצדדים ככל שאפשר בהתאם לחוק החל, תוך שימור במידה המקסימאלית האפשרית על הכוונות וההסכמות של הצדדים המפורטות בהסכם זה.

33. ההסכם במלואו. הסכם זה, כולל התנאים והשינויים, אם ישנם, מהווים את מלוא ההסכמה המלאה והבלעדית בין NETAPP לבין המוכר והסכם זה גובר על כל דיון, תכתובת, הנותן ו/או הסכמים קודמים ביחס לענייני הסכם זה.

29. ציות. בביצוע הסכם זה המוכר יציית באופן מלא וללא תנאים לכל החוקים החלים על כך לרבות, כולל אך לא מוגבל לחוקי עבודה, חוקי מס, חוקי יבוא ויצוא, וחוקי וכללי איכות הסביבה.

המוכר ויודיע ל- NETAPP אם אספקה של טובין או שירותים כלשהן ל- NETAPP כפופה לתקנות ארה"ב בדבר סחר בינלאומי בנשק US International Traffic in Arms Regulations ("ITAR"), תקנות בדבר ניהול יצוא US Export Administration Regulations ("EAR"), תקנות האיחוד האירופי בדבר פיקוח על יצוא EU Export Controls Regulations (כולל תקנה EC (מס) 1334/2000) ו/או כל תקנה אחרת מדינית ו/או בינלאומית בדבר פיקוח על יצוא (להלן "תקנות פיקוח על יצוא").

אספקת הטובין או השירותים ל- NETAPP כפופה למתן רישיון, הסכם או אישור ליצוא מהרשות הממשלתית הרלוונטית כפי שנדרש לפי תקנות הפיקוח על יצוא החלות. המוכר לא יספק כל טובין או שירותים ל- NETAPP ללא הרישיון, ההסכם או האישור הנדרש.

המוכר אחראי להשיג מן הרשויות המתאימות את כל הרישיונות, ההסכמים או האישורים הנדרשים לאספקת הטובין והשירותים המוזמנים בהזמנת הרכישה של NETAPP. אם המוכר אינו משיג או מחזיק בתוקף את הרישיונות, ההסכמים או האישורים הנדרשים, אספקת הטובין או השירותים תבוטל ו- NETAPP רשאית לסיים את החוזה מבלי לשאת בכל אחריות כלפי המוכר, והמוכר חייב לפצות את NETAPP עבור כל הנזקים הישירים או העקיפים שנגרמו אי אספקת הטובין או השירותים על ידי המוכר. המוכר יידע את NETAPP מיידית אם לא הונפקו הרישיונות, ההסכמים או האישורים הנדרשים, או שעוכבו או שבוטלו, כמו גם על נסיבות העלולות לגרום לאי-ההפקה, לעיכוב או לביטול האמורים.

המוכר יודיע ל- NETAPP אם האספקה ו/או השימוש של NETAPP בטובין או בשירותים כלשהם מכוסים על ידי רישיון, הסכם או אישור הולם של ארה"ב או של ממשלה אחרת, וימסור את התאריך, ההפניה והפרטים המלאים של הרשות הממשלתית המנפיקה את הרישיון, ההסכם או האישור.

המוכר ישפה את NETAPP עבור כל תביעה, עלות, קנס ו/או נזק (כולל שכר טרחת עורך דין סביר) שנגרמו ל- NETAPP עקב כך שהמוכר לא עמד בתקנות הפיקוח על יצוא החלים ו/או ברישיון, בהסכם ו/או באישור הנדרשים.

מבלי לגרום מאחריות המוכר להשיג ולהחזיק ברישיונות, הסכמים או אישורים כפי שמפורטים לעיל, NETAPP, לפי דרישת המוכר ועל חשבונם של המוכר, תשתדל לסייע למוכר בהשגת רישיונות, הסכמים או אישורים מרשויות ממשלתיות, אך NETAPP לא תשא באחריות במידה ולא יונפקו, או שבוטלו או שלא חודשו רישיונות, הסכמים או אישורים כלשהם.

מקום שרלוונטי, המוכר יסמן כראוי את הטובין ואת השירותים המסופקים ל- NETAPP בהתאם להזמנת הרכישה וההסכם (אם רלוונטי) כ- "בפיקוח ITAR", "בפיקוח EAR" או "בפיקוח EU" על ידי ציון (אם רלוונטי) המספר הסידורי של הסכם הסיוע הטכני (Technical Assistance Agreement) ו מספר הסיווג של מוצרי יצוא ובנוסף יכלול האמור במסמכי ההובלה.

המוכר אחראי לציית לכל חקיקה החלה על יבוא טובין ושירותים כולל אך אינו מוגבל לתשלום מס, אלא אם כן הצדדים מסכימים אחרת בכתב.

על המוכר לספק סיוע ל- NETAPP לצורך השימוש על ידי NETAPP בטובין ושירותים המסופקים אשר עשוי לכלול יצוא מחדש של טובין או של שירותים על ידי NETAPP. סיוע זה יכלול:

אספקת מידע הנדרש על מנת להשיג כל רישיון, הסכם או אישור רלוונטי; אספקת כל מידע ביחס לרישיונות, הסכמים או אישורים ליצוא כולל העתקים של רישיונות, הסכמים או אישורים ליצוא, מספרי סיווג, העתקים של טיוטות של בקשות לרישיונות יצוא, הצהרה בדבר מקור הטובין ומסמכים הנדרשים על ידי ארצות הברית עבור טובין שיוצרו במלואם או בחלקם מחוץ לארצות הברית; אספקת כל סיוע סביר אחר ש- NETAPP תזדקק לו באופן סביר מאת המוכר.

הן המוכר והן NETAPP לא יגלו כל מידע או טכנולוגיות, באופן חלקי או מלא, שהושגו או התקבלו לפי הסכם זה, ולא ייצאו או יחסרו באופן ישיר או עקיף בטובין או בשירותים בהם נעשה שימוש במידע או טכנולוגיות אלו, באופן מלא או חלקי, לכל מדינה אשר בעת היצוא ממשלת ארצות הברית או כל רשות שלה דורשת רישיון יצוא או אישור ממשלתי אחר, מבלי להשיג קודם לכן רישיון זה.

ביחס לכל עסקה הנעשית בהתאם לתנאים אלו, שני הצדדים ישתפו פעולה באופן סביר בכדי לגרום לציית לכללי המכר של תאגידים זרים כמפורט בכללי מס החלים בעניין.

30. ציות לתקנות על חומרים מזיקים ופסולת של מרכיבי הנדסה אלקטרונית. המוכר יציית לכל החוקים החלים ביחס לכל הגבלה על השימוש בחומרים מזיקים